

裁军谈判会议

CD/1530
3 June 1998

CHINESE
Original: ENGLISH

1998年6月3日芬兰常驻裁军谈判会议代表致
裁谈会秘书长的信，其中转交阿根廷外交
部长吉多·迪特利亚先生和芬兰外交部长
塔尔娅·哈洛宁女士就印度和巴基斯坦
核试验问题发表的联合声明

我谨向您转交阿根廷外交部长吉多·迪特利亚先生和芬兰外交部长塔尔娅·哈洛宁女士就印度和巴基斯坦核试验问题发表的联合声明。此份声明是在阿根廷卡洛斯·梅内姆总统对芬兰进行国事访问之际于1998年5月30日在赫尔辛基发表的。

谨请将此份声明作为裁军谈判会议的正式文件分发。

大 使

马尔库·雷马(签名)

阿根廷外交部长吉多·迪特利亚先生和芬兰
外交部长塔尔娅·哈洛宁女士就印度和
巴基斯坦核试验问题于 1998 年 5 月 30 日
在赫尔辛基发表的联合声明

阿根廷和芬兰对印度和巴基斯坦进行核试验一事感到惊愕和失望。我们敦促这两国不要再进行任何核试验。

最近的核试验是与全球努力促进核不扩散和核裁军的趋势背道而驰的，损害了该地区的稳定，可能会加剧该地区的军备竞赛。

阿根廷和芬兰与国际社会一道，重视《不扩散核武器条约》和《全面禁试条约》。

我们呼吁印度和巴基斯坦加入《不扩散核武器条约》和《全面禁试条约》，并呼吁通过和平对话消除这两国之间紧张关系的根源。

阿根廷和芬兰重申其在不扩散核武器和其他大规模毁灭性武器方面的共同承诺以及不发展或拥有这类武器的决心。美洲和欧洲的情况表明，在此问题上完全透明是区域和全球和平与安全以及国家间友好关系的最佳保障。

-- -- -- -- --